

번호(No.) :

보호명령서 (DETENTION ORDER)

보호 대상자 (Person upon whom the Order is issued)	성명 (Full name)
	성별 (Sex) 남 Male[] 여 Female[]
	생년월일 (Date of Birth)
	국적 (Nationality)
	직업 (Occupation)
	대한민국 내 주소 (Address in Korea)

- 위 사람을 「출입국관리법」 제51조 또는 제63조에 따라 다음과 같이 보호할 것을 명령합니다. 보호된 자 또는 그 변호인, 법정대리인, 배우자, 직계친족, 형제자매나 가족은 법무부장관에게 보호에 대한 이의신청을 할 수 있습니다.
Pursuant to Article 51, Article 63 of the Immigration Act, the abovementioned person is hereby ordered to be detained as specified below. A person detained or his/her lawyer, legal representative, spouse, lineal relative, sibling or family member on his/her behalf, may file an objection against the detention with the Minister of Justice.
- 귀하는 위 처분에 대하여 이의가 있을 때에는 이 명령서를 받은 날부터 90일 이내에 행정심판 또는 행정소송을 제기할 수 있습니다.
※ 행정심판을 청구할 때에는 온라인행정심판(www.simpan.go.kr), 행정소송을 청구할 때에는 전자소송(ecfs.scourt.go.kr)을 통하여 온라인으로도 청구할 수 있습니다.
A person who has an objection to the above disposition may file an administrative appeal or an administrative litigation within 90 days after receipt of the detention order.
※ You may file an administrative appeal online (www.simpan.go.kr) and an administrative litigation on the Internet(ecfs.scourt.go.kr).

보호의 사유 (Reason for Detention)	
보호 장소 (Place of Detention)	
보호 기간 (Period of Detention)	부터 (from) 까지 (to)
비고 (Remarks)	

Date 년 월 일
(year) (month) (day)

OO출입국·외국인청(사무소·출장소)장

직인

CHIEF, OOIMMIGRATION OFFICE

집행자 :
Enforcement officer :

(서명 또는 인)
(signature or seal)